



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1997/210
11 de marzo de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: ÁRABE

CARTA DE FECHA 10 DE MARZO DE 1997 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS
NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno deseo comunicarle que a las 12 horas del 5 de marzo de 1997 las fuerzas estadounidenses apostadas en el Golfo Árabe abordaron el buque iraquí Al-Bakar cuando realizaba trabajos de mantenimiento en las boyas luminosas en las cercanías del puerto de Al-Bakar, dentro de aguas territoriales iraquíes. La inspección del buque se prolongó por media hora.

Ruego a Vuestra Excelencia se sirva intervenir ante el Gobierno de los Estados Unidos para detener estos actos de provocación contrarios a la Carta de las Naciones Unidas y a las normas del derecho internacional que, por su propia índole, constituyen una violación flagrante de la soberanía de un Estado Miembro de las Naciones Unidas y contribuyen a crear un Estado de tensión e inestabilidad en la zona, en lugar de propiciar su seguridad sin que para nada de ello medie justificación. Hago constar asimismo el legítimo derecho de la República del Iraq a exigir una indemnización por los daños dimanantes de estos actos de agresión, de conformidad con el principio de responsabilidad internacional.

Le agradecería que hiciera distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nizar HAMDOON
Embajador
Representante Permanente
